



ขั้นตอนการปฏิบัติ

เมื่อย้ายมายังประเทศฟินแลนด์ ภายหลังจากแต่งงาน

เสวนา ครั้งที่ 2

กฎหมายน่ารู้ ก่อนและหลังแต่งงาน

# เมื่อย้ายมายังประเทศฟินแลนด์

•Maistraatti สำนักงานทะเบียนท้องถิ่น

•Kela สำนักงานสวัสดิการสังคม

•Työvoimatoimisto สำนักงานแรงงาน

•เรียนภาษา หลักสูตรการปรับตัวเข้าสู่สังคมฟินแลนด์

•การฝึกงาน หรือ การทำงาน

•การเรียนหลักสูตรการศึกษาภาคบังคับ หรือเรียนต่อสาย  
วิชาชีพ หรือ มหาวิทยาลัย

# ที่สำนักทะเบียนท้องถิ่น

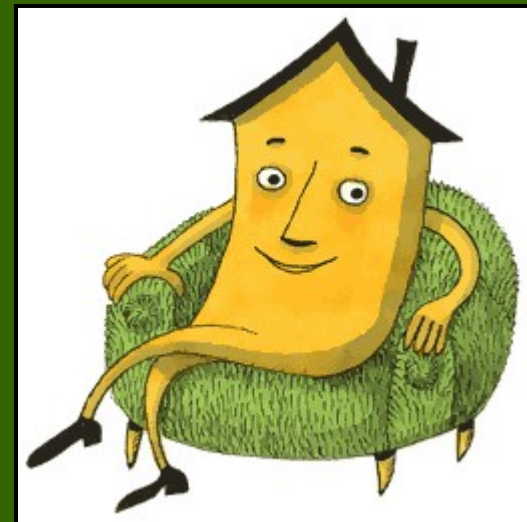
ลงทะเบียนฐานข้อมูลประชากร เพื่อแจ้งมีที่อยู่ในประเทศฟินแลนด์

และ รับเลขประกันสังคม

Helsingin maistraatti

Albertinkatu 25

00181 HELSINKI



# ที่สำนักงานสวัสดิการสังคม Kela

- ทำเรื่องสมัครขอรับบัตรประกันสังคม (บัตร kela)  
มีทั้งแบบไม่มีรูปถ่าย และ แบบมีรูปถ่าย

**Kela-kortti FPA-kort Kela card**  
Sairausvakuutuskortti | Sjukförsäkringskort | Health insurance card

**Kela|Fpa** Sukunimi | Efternamn | Surname  
**SUOMALAINEN**

Etinimet | Förnamn | Given names  
**SIIRI SORELLA**

Henkilötunnus | Personbeteckning | Personal identity number  
**240147-632T**

Nimikirjoitus | Namnteckning | Signature

**Kela|Fpa**

KANSANELÄKELAITOS | FOLKPENSIONSANSTALTEN | THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION, FINLAND

Myönnetty | Utfärdat | Date of issue **28.10.2005**

Vakuutus tiedot | Försäkringsuppgifter | Insurance data  
**VAKUUTETTU 311208 ASTI FÖRSÄKRAT TILL 311208**  
**YE 103**  
**AE 202**  
**OK204/10.99601**  
**TYÖPAIKKAKASSA ARBETSPLATSKASSA 46303**

240147-632T  
Henkilötunnus/Personbeteckning  
Personal number

11.04

**Kela-kortti FPA-kort Kela card**  
Sairausvakuutus kortti | Sjukförsäkringskort | Health insurance card

**Kela|Fpa**

Sukunimi | Efternamn | Surname  
**SUOMALAINEN**

Etinimet | Förnamn | Given names  
**SENJA SANELMA**

Henkilötunnus | Personbeteckning | Personal identity number  
**301025-654Y**

Kansalaisuus | Medborgarskap | Citizenship  
**SUOMI**

Nimikirjoitus | Namnteckning | Signature  
*Senja Suomalainen*

KANSANELÄKELAITOS | FOLKPENSIONSANSTALTEN | THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION, FINLAND

Myönnetty | Utfärdat | Date of issue **28.10.2005**

Vakuutus tiedot | Försäkringsuppgifter | Insurance data  
**VAKUUTETTU 12.08 ASTI FÖRSÄKRAD TILL 12.08**  
**AE 201**  
**ELÄKKEENSAAJA PENSIONSTAGARE**

Lisätietoja | Tilläggsuppgifter | Further information

**R FINNAIR VR**

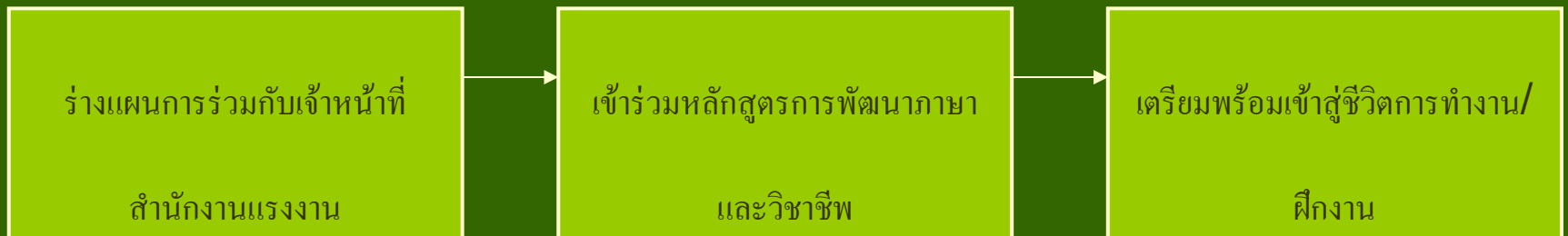
301025-654Y  
Henkilötunnus/Personbeteckning  
Personal number

11.04

# ที่สำนักงานแรงงาน (Työvoimatoimisto)

- ลงทะเบียนเป็นผู้หางานผ่านกรมแรงงาน  
นัดเวลาเพื่อการวางแผนการปรับตัวเข้าสู่สังคมฟินแลนด์  
(แผนการหางาน และ การเรียนภาษา)

ขั้นตอนในการปรับตัวเข้าสู่สังคม



# เกี่ยวกับหนังสือเดินทาง และ ใบ อนุญาตมีถิ่นพำนัก

- เมื่อหนังสือเดินทางหมดอายุ สามารถยื่นเรื่องขอทำหนังสือเดินทางเล่มใหม่ ได้ที่

สถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงเฮลซิงกิ

ROYAL THAI EMBASSY

Eteläesplanadi 22 C (ชั้น 3)

- 00130 HELSINKI  
หากต้องการขออายุใบอนุญาตมีถิ่นพำนักในประเทศฟินแลนด์ สามารถติดต่อที่สถานี

ตำรวจท้องถิ่นที่มีถิ่นพำนักอยู่ ที่เฮลซิงกิ จะอยู่ที่ Malmi  
โทร . 09 6122640

